

Distr.: General  
9 September 2024  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 6 أيلول/سبتمبر 2024 موجهة إلى الأمين العام من ممثل سلوفينيا لدى الأمم المتحدة

يسرني أن أبلغكم بأن سلوفينيا ستعقد، بصفتها رئيسة مجلس الأمن لشهر أيلول/سبتمبر 2024، مناقشة مفتوحة رفيعة المستوى بشأن موضوع "تسخير القيادة من أجل السلام: مُتحدون في احترام ميثاق الأمم المتحدة سعياً لمستقبل آمن"، في إطار البند المعنون "صون السلام والأمن الدوليين". وستُجرى المناقشة المفتوحة يوم الأربعاء، 25 أيلول/سبتمبر، الساعة 11:00.

وبغية توجيه المناقشات بشأن هذا الموضوع، أعدت سلوفينيا مذكرة مفاهيمية (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سامويل جيوغار

ممثل جمهورية سلوفينيا

لدى مجلس الأمن



## مرفق الرسالة المؤرخة 6 أيلول/سبتمبر 2024 الموجهة إلى الأمين العام من ممثل سلوفينيا لدى الأمم المتحدة

مذكرة مفاهيمية للمناقشة المفتوحة الرفيعة المستوى التي سيعقدها مجلس الأمن، يوم الأربعاء، 25 أيلول/سبتمبر 2024، بشأن موضوع "تسخير القيادة من أجل السلام: متّحدون في احترام ميثاق الأمم المتحدة سعياً لمستقبل آمن" في إطار البند المعنون "صون السلام والأمن الدوليين"

### مقدمو الإحاطات

- الأمين العام للأمم المتحدة
- رئيسة اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ميريانا سبولياريك إيغر
- عضو مجلس الحكماء والرئيسة السابقة لليبيريا، إلين جونسون سيرليف

### معلومات أساسية

إننا نعيش في عالم مليء بالإحصاءات القاتمة. فعالمنا يشهد أكبر عدد من النزاعات الجارية منذ الحرب الباردة، وتسقط فيه أعداد قياسية من الضحايا بين المدنيين، بمن في ذلك أطفال وعاملون في المجال الإنساني والطبي وصحفيون، وتُسجّل فيه أعداد مرتفعة غير مسبوقه من النازحين قسراً. ويؤدي فيه تغير المناخ وانعدام الأمن المائي والتدهور البيئي إلى مضاعفة المخاطر التي تهدد السلام والأمن الدوليين. ورغم تحقق التنمية والوفرة والثروة فيه، لا يزال الملايين من سكانه يواجهون أزمات الجوع وانعدام الحماية التي تمس النساء والأطفال أكثر من غيرهم.

إن العالم في طوره إلى أن يصبح أقل استقراراً وأقل سلاماً. وقد باتت حاجتنا الآن إلى بناء الثقة أو إعادة بنائها أمس وأكثر إلحاحاً من أي وقت مضى، وهو أمر لم يحدث منذ عقود عديدة.

ومن بين النزاعات الجارية، هناك عدة نزاعات يمكن أن تتصاعد لتتحول إلى نزاعات إقليمية أوسع نطاقاً. ويشكل ما نشهده في هذه النزاعات من عدم احترام لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي وقرارات مجلس الأمن تحدياً لتعددية الأطراف. وبعد مرور 75 عاماً على اعتماد اتفاقيات جنيف، باتت هذه الاتفاقيات تخضع لاختبار عسير.

فالتهاون مع الإفلات من العقاب على الانتهاكات الجسيمة والصارخة للقانون الدولي، بما في ذلك القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان، يحمل في طياته خطر حدوث مزيد من اضمحلال هذه القواعد وتسييرها في النزاعات المستقبلية بطريقة مطاطية يدفع ثمنها السكان المدنيون.

وتقع على عاتق مجلس الأمن المسؤولية الرئيسية عن صون السلام والأمن الدوليين. ولا يزال الرأي العام العالمي يتطلع إلى المجلس بحثاً عن توليه لدور قيادي وإيجاد حلول. وبالمثل، تدعو المجموعات السياسية والمجتمع المدني المجلس إلى التحرك.

## أين تكمن المشكلة؟

إن التنافس الجيوسياسي الأخذ في التزايد يتردد صداه في مجلس الأمن، وكثيراً ما يحول المجلس إلى ساحة معركة سياسية ينتهي بها المطاف إلى طريق مسدود وإلى عدم اتخاذ أي إجراء، وذلك بدلاً من أن يكون مكاناً فريداً للعمل الدبلوماسي على إيجاد الحلول. ويرسل أي إظهار للفرقة وعجز المجلس عن التوصل إلى توافق في الآراء إشارة خاطئة إلى الأطراف المتحاربة والمجتمع الدولي. إذ يجري الطعن في نزاهة الأمم المتحدة ووكالاتها وموظفيها بشكل لم يسبق له مثيل. ويجري ترك النساء خلف الركب بدلاً من إشراكهن في جميع العمليات ذات الصلة.

وفي ظل غياب دعم قوي وموحد من الدول الأعضاء لعمليات السلام وتساؤلات وتيرة انسحابها، تواجه عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام العديد من التحديات، بما في ذلك التحدي المتعلق بالحفاظ على أهميتها. وهناك أدوات أخرى عديدة، مثل الجزاءات والوساطة، لا تُستخدم بفعالية لمنع نشوب النزاعات. ونتيجة لتهرب المجلس من استخدام هذه الأدوات في الوقت المناسب، بات يواجه عدداً متزايداً من النزاعات التي طال أمدها والنزاعات التي عاودت الظهور والنزاعات المتصاعدة التي تهدد مناطق بأكملها.

وقد أضحى من الصعب أكثر فأكثر الحفاظ على النظام العالمي لما بعد الحرب العالمية الثانية، المنصوص عليه في الميثاق. وبات نظام الأمن الجماعي، الذي بُني لمنع نشوب النزاعات، في خطر. لا لأنه لم يعد مهماً، بل لأن مبادئه وأهدافه لا تُحترم.

ولذا، فإننا بحاجة إلى استعادة الإرادة السياسية والثقة المتبادلة من أجل زيادة تعزيز النظام المتعدد الأطراف، الذي تقع الأمم المتحدة في صميمه، ومن أجل جعله وثيق الصلة بعالم اليوم. والشرط المسبق الأساسي لبناء الثقة وإعادة بنائها هو احترام مبادئ ميثاق الأمم المتحدة والامتنال لها بشكل كامل. وعلى أعضاء مجلس الأمن أن يتحلوا بروح قيادية جديدة في التصدي للالتزامات وفي إعلاء القانون الدولي بنزاهة.

## الأسئلة الموجهة للمناقشة

- كيف يمكننا التخلص من هذا الاتجاه الناشئ المتمثل في تلاشي احترام الميثاق؟ وكيف يمكننا إعادة الالتزام بالميثاق والشروع في اتخاذ خطوات نحو تحقيق الاحترام المتبادل وبناء الثقة والتوافق؟ وكيف يمكننا تعزيز الاحترام لاتفاقيات جنيف بعد أن بدأ يتلاشى، وكيف يمكننا تعزيز وتقوية ثقافة الامتنال للقانون الدولي الإنساني؟
- تشكل غزة والسودان وأوكرانيا، ضمن أمور أخرى، ثلاث حالات مختلفة تماماً في طابعها يمكن للمجلس - بل يجب عليه - أن يستعيد مصداقيته وأهميته فيها. فما الذي يمكن أن يحسن فيه المجلس أدائه في كل من هذه النزاعات؟
- قد وجد الأعضاء المنتخبون في المجلس أنفسهم في وضع قد يمكنهم من العمل على تحقيق الوحدة والتوافق في الآراء. فما دورهم في عمل مجلس الأمن؟
- كيف يمكن للمنظمات الإقليمية أن تكمل وتعزز بشكل أفضل جهود المجلس في مجال صون السلم والأمن الدوليين؟

## الطرائق

سيُعقد الاجتماع في شكل مناقشة مفتوحة رفيعة المستوى برئاسة روبرت غولوب، رئيس وزراء جمهورية سلوفينيا. وجميع الدول الأعضاء مدعوة إلى المشاركة على مستوى رؤساء الوفود التي تحضر المناقشة العامة للدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة.

وعلى الدول الأعضاء الراغبة في المشاركة أن تسجل أسماءها في قائمة المتكلمين من خلال النظام الإلكتروني لتسجيل أسماء المتكلمين (eSpeakers) في البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE. ويجب أن تُحمّل عند التسجيل رسالة تُوجّه إلى رئيس مجلس الأمن تتضمن طلباً للمشاركة وفقاً للمادة 37 من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، وتكون موقعة حسب الأصول من الممثل الدائم/الممثلة الدائمة أو من القائم/القائمة بالأعمال بالنيابة. وسيُفتح باب التسجيل للمشاركة في الجلسة يوم الجمعة، 20 أيلول/سبتمبر 2024، الساعة 9:30.

ولتيسير مشاركة أكبر عدد ممكن من الوفود، ينبغي ألا تتجاوز مدة المداخلات ثلاث دقائق. وستُرصَد عملية إدارة الوقت عن كثب.